

Distr.
GENERAL

A/53/485
12 October 1998

ORIGINAL: ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ١١٣ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد تمام سليمان (الجمهورية العربية السورية)

أولاً - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة ٣، المعقدة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الثالثة والخمسين البند المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلساتها من ٤ إلى ٦ المعقدة في ٦ و ٧ و ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، وترد البيانات واللاحظات التي أدلّي بها في سياق نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/53/SR.4-6).

٣ - وللنظر في البند كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام بشأن تحليل المدخرات الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكاليف التي تم تحقيقها عملا بالدوررة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة، على نحو ما طلبتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ والاقتراحات المقدمة عملا بمقرر الجمعية العامة ٦٢/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨ (Corr.1 A/52/898 و A/53/7/Add.2).

(ب) التقرير الثالث للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/53/7/Add.2).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/53/L.6

٤ - في الجلسة ٦، المعقدة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، عرض ممثل جزر البهاما، ونائب رئيس اللجنة، ومنسق المشاورات غير الرسمية، مشروع قرار معنونا "تحليل المدخرات الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكاليف التي تم تحقيقها عملاً بالدوره التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة، على نحو ما طلبه الجمعية العامة في قرارها ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ والاقتراحات المقدمة عملاً بمقرر الجمعية العامة في ٤٦٢/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨" (A/C.5/53/L.6)، وقد قام بتصويبه شفويًا.

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار (A/C.5/53/L.6) دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصيات اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تحليل المدخرات الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكاليف التي تم تحقيقها عملاً بالدوره التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة، على نحو ما طلبه الجمعية العامة في قرارها ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ والاقتراحات المقدمة عملاً بمقرر الجمعية العامة في ٤٦٢/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ والقرارات اللاحقة ذات الصلة،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٦٧/٥١ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ و ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ والمقرر ٤٦٢/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن المدخرات الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكاليف التي تحقق عملاً بالدوره التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة^(١)،

وقد نظرت أيضا في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢),

وإذ تؤكد الحاجة إلى تعزيز قدرة الأونكتاد، ولا سيما في المجالات ذات الأولوية.

١ - تؤيد اقتراحات الأمين العام، على أن يكون من المعلوم ألا يتجاوز المبلغ الذي يستخدمه الأونكتاد مقدار ٦٠٥٥٢٦ دولار من دولارات الولايات المتحدة؛

٢ - توافق على استعمال مبلغ ٠٠٨٨٠٠٠١ دولار لتغطية مصاريف الخبراء الذين يحضرون بصفتهم الشخصية اجتماعات الخبراء التي تعقد لها اللجان وفقاً للفقرة ١١٤ من الوثيقة المعروفة "شراكة من أجل تحقيق النمو والتنمية"^(٣) على أن يكون من المعلوم:

(أ) ألا ينطوي ذلك إلا على نفقات لمرة واحدة في إطار فترة السنتين ١٩٩٩ - ١٩٩٨، تناح بسبب موارد إضافية رصدهت نتيجة نقصان الإنفاق؛

(ب) ألا يكون في تمويل الخبراء ما يشكل سابقة تتعلق بالتمويل من ميزانية الأونكتاد العادية لمصاريف الخبراء الذين يحضرون بصفتهم الشخصية اجتماعات الخبراء التي تعقد لها اللجان التابعة لمجلس التجارة والتنمية، وفقاً للفقرة ١١٤ من الوثيقة المعروفة، "شراكة من أجل تحقيق النمو والتنمية"^(٣)؛

(ج) إيلاء اعتبار خاص لاحتياجات البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً؛

٣ - تدعو مجلس التجارة والتنمية إلى اتخاذ قرار نهائي في دورته الخامسة والأربعين (٢٢-١٢) تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨) بشأن مسألة اختيار وترشيح وتعيين الخبراء للمشاركة في اجتماعات الخبراء التي تعقد لها لجأ، كي يتسمى لأمانة الأونكتاد الاضطلاع بالأنشطة المقررة بدون أي مزيد من التأخير؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ الأونكتاد الأنشطة المملوكة من الأرصدة غير المنفقة المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، وعن الكيفية التي ساهمت فيها الإنجازات في تعزيز قدرة الأونكتاد، ولا سيما في المجالات ذات الأولوية؛

٥ - ترى أن الأونكتاد قد حقق مدخرات ملموسة كنتيجة مباشرة لقرارات دورة المؤتمر التاسعة، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة؛

.A/53/7/Add.2 (٢)

.A/51/308 (٣)

٦ - تأسف لعدم توفر معلومات واضحة بشأن المدخرات التي تحققت عملاً بالدوره التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل آليات الأونكتاد الحكومية الدولية وإصلاح أمانته، وتحيط علماً في هذا الصدد بالإشارة الواردة في الفقرة ٨ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢) إلى أنه يمكن عزو مبلغ ٢ مليون دولار - وهو جزء من المدخرات المذكورة أعلاه - إلى تحفيض احتياجات الأونكتاد من خدمة المؤتمرات الذي جرى نتيجة للدوره التاسعة، وتتفق مع اللجنة الاستشارية على أن هذه المعلومات كان يجب تبيانها في تقرير الأمين العام؛

٧ - طلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين، معلومات شاملة عن المدخرات، بما في ذلك مبلغ المليوني دولار المشار إليه أعلاه، الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكلفة التي تحققت عملاً بالدوره التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح أمانة، على النحو المطلوب في قراريها ١٦٧/٥١ و ٢٢٠/٥٢؛

٨ - تقرر موافلة النظر في هذه المسألة خلال الجزء الرئيسي من دورتها الرابعة والخمسين.
